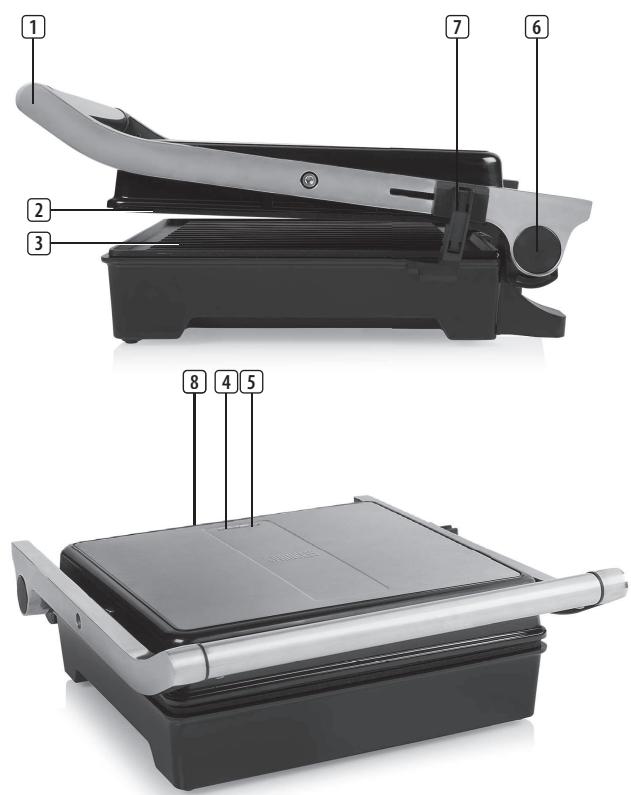




Contact GRILL
01.112508.01.650

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRÍPCION DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil, or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Clean the grill plate by wiping it with a soft sponge or cloth in dampened warm water.
- Dry the grill plate with a dry cloth or paper towel.
- Do not immerse the grill toaster in water or put it in the dishwasher.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will soon fade.

USE

Preheating the grill

- Unlock the grill toaster by opening the safety lock at the side of it.
- Plug it into the power outlet and keep the cover closed while the grill toaster preheats.
- The red [POWER INDICATOR] lights will go on indicating that the grill is ready for use when the red light goes out and only the green [READY] light is on.
- Do not touch the grill plate at any time.

Using as a contact or press grill.

- Good for grilling sandwiches, burgers, boneless meat, and thin cuts.
For best results slightly grease the anti-stick coating of the bottom and upper grill plates with oil or butter.
Preheat the grill for 3-5 minutes.
Place the prepared ingredients on the bottom grill plate and close the grill by pressing the handle downwards. The upper plate tilts in order to provide even pressure.
When the food has been grilled, remove the food from the grill plate using a flat wooden or plastic spatula.
Never use metal tongs or knives as these can cause damage to the grill plates.
Disconnect the plug from the outlet and let the grill completely cool down.

Using as an open grill

- Good for grilling vegetables, burgers, steaks, boneless meat, fish.
Open the grill toaster and push the [180°] angle button upwards to fully open the grill so that the upper and lower grill plates become 1 large grill plate.
For best results slightly grease the anti-stick coating of the bottom and upper grill plates with oil or butter.
Preheat the grill for 3 - 5 minutes.
Place the ingredients onto the grill plates.
When the food has been grilled, remove the food from the grill plates using a flat wooden or plastic spatula.
Never use metal tongs or knives as these can cause damage to the grill plates.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

Surface is liable to get hot during use.

PARTS DESCRIPTION

- Handle
- Upper grill plate
- Lower grill plate
- Power indication light
- Ready indication light
- 180° angle button
- Safety lock
- Drip tray

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil, or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Clean the grill plate by wiping it with a soft sponge or cloth in dampened warm water.
- Dry the grill plate with a dry cloth or paper towel.
- Do not immerse the grill toaster in water or put it in the dishwasher.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will soon fade.

USE

Preheating the grill

- Unlock the grill toaster by opening the safety lock at the side of it.
- Plug it into the power outlet and keep the cover closed while the grill toaster preheats.
- The red [POWER INDICATOR] lights will go on indicating that the grill is ready for use when the red light goes out and only the green [READY] light is on.
- Do not touch the grill plate at any time.

Using as a contact or press grill.

- Good for grilling sandwiches, burgers, boneless meat, and thin cuts.
For best results slightly grease the anti-stick coating of the bottom and upper grill plates with oil or butter.
Preheat the grill for 3-5 minutes.
Place the prepared ingredients on the bottom grill plate and close the grill by pressing the handle downwards. The upper plate tilts in order to provide even pressure.
When the food has been grilled, remove the food from the grill plate using a flat wooden or plastic spatula.
Never use metal tongs or knives as these can cause damage to the grill plates.
Disconnect the plug from the outlet and let the grill completely cool down.

Using as an open grill

- Good for grilling vegetables, burgers, steaks, boneless meat, fish.
Open the grill toaster and push the [180°] angle button upwards to fully open the grill so that the upper and lower grill plates become 1 large grill plate.
For best results slightly grease the anti-stick coating of the bottom and upper grill plates with oil or butter.
Preheat the grill for 3 - 5 minutes.
Place the ingredients onto the grill plates.
When the food has been grilled, remove the food from the grill plates using a flat wooden or plastic spatula.
Never use metal tongs or knives as these can cause damage to the grill plates.

• Disconnect the plug from the outlet and let the grill completely cool down.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the wall outlet and allow the device to cool both halves open.
- Clean the baking plates with a damp cloth or soft brush.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Never immerse the electrical appliance in water or any other liquid. The appliance is not dishwasher proof.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou autre liquide.

USE

Preheating the grill

- Le déverrouiller le grilletoaster en ouvrant le verrou de sécurité sur le côté.
- Insérer la fiche dans la prise et garder la couverture fermée pendant qu'il préchauffe.
- Les témoins d'alimentation rouges s'allument pour indiquer que l'appareil a commencé à préchauffer.
- Attendez 3-5 minutes que l'appareil atteigne la température de cuisson. L'appareil est prêt à être utilisé lorsque le voyant rouge s'éteint et que le voyant vert de disponibilité s'allume.
- Ne touchez jamais la plaque du grill.

Using as a contact or press grill.

- Good for grilling sandwiches, burgers, boneless meat, and thin cuts.
For best results slightly grease the anti-stick coating of the bottom and upper grill plates with oil or butter.
Preheat the grill for 3-5 minutes.
Place the prepared ingredients on the bottom grill plate and close the grill by pressing the handle downwards. The upper plate tilts in order to provide even pressure.
When the food has been grilled, remove the food from the grill plate using a flat wooden or plastic spatula.
Never use metal tongs or knives as these can cause damage to the grill plates.
Disconnect the plug from the outlet and let the grill completely cool down.

Using as an open grill.

- Good for grilling vegetables, burgers, steaks, boneless meat, fish.
Open the grill toaster and push the [180°] angle button upwards to fully open the grill so that the upper and lower grill plates become 1 large grill plate.
For best results slightly grease the anti-stick coating of the bottom and upper grill plates with oil or butter.
Preheat the grill for 3 - 5 minutes.
Place the ingredients onto the grill plates.
When the food has been grilled, remove the food from the grill plates using a flat wooden or plastic spatula.
Never use metal tongs or knives as these can cause damage to the grill plates.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Handvat
2. Bovenste grillplaat
3. Onderste grillplaat
4. Voeding-indicatorlampje (Voeding)
5. Ready-indicatorlampje (Gereed)
6. Knop voor hoek van 180°
7. Veiligheidsvergrendeling
8. Drip tray

• Wacht 3-5 minuten om de juiste baktemperatuur te bereiken. Het apparaat is klaar voor gebruik wanneer het rode lampje niet meer brandt en alleen het groene lampje [READY] brandt.

GEBRUIK ALS CONTACT- OF PERSGRILL

Geschikt voor het grillen van sandwiches, burgers, vlees zonder boten en dun gesneden ingrediënten.

• Voor een optimaal resultaat smeert u de antiaanbaklaag van de onderste en bovenste grillplaat dun in met olie of boter.

• Verwarm de grill 3-5 minuten voor.

• Plaats de voorbereide ingrediënten op de onderste grillplaat en sluit de grill door de handgreep omlaag te drukken. De bovenste plaat kan alleen voor een gelijkmatige druk.

• Wanneer het voedsel is gegrild, verwijdert u het met een vlakke houten of plastic spatel van de grillplaat.

• Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat de grill volledig afkoelen.

• Verwarm de grill 3-5 minuten voor.

• Plaats de voorbereide ingrediënten op de onderste grillplaat en sluit de grill door de handgreep omlaag te drukken. De bovenste plaat kan alleen voor een gelijkmatige druk.

• Wanneer het voedsel is gegrild, verwijdert u het met een vlakke houten of plastic spatel van de grillplaat.

• Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat de grill volledig afkoelen.

• Verwarm de grill 3-5 minuten voor.

• Plaats de voorbereide ingrediënten op de onderste grillplaat en sluit de grill door de handgreep omlaag te drukken. De bovenste plaat kan alleen voor een gelijkmatige druk.

• Wanneer het voedsel is gegrild, verwijdert u het met een vlakke houten of plastic spatel van de grillplaat.

• Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat de grill volledig afkoelen.

• Verwarm de grill 3-5 minuten voor.

• Plaats de voorbereide ingrediënten op de onderste grillplaat en sluit de grill door de handgreep omlaag te drukken. De bovenste plaat kan alleen voor een gelijkmatige druk.

• Wanneer het voedsel is gegrild, verwijdert u het met een vlakke houten of plastic spatel van de grillplaat.

• Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat de grill volledig afkoelen.

• Verwarm de grill 3-5 minuten voor.

• Plaats de voorbereide ingrediënten op de onderste grillplaat en sluit de grill door de handgreep omlaag te drukken. De bovenste plaat kan alleen voor een gelijkmatige druk.

• Wanneer het voedsel is gegrild, verwijdert u het met een vlakke houten of plastic spatel van de grillplaat.

• Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat de grill volledig afkoelen.

• Verwarm de grill 3-5 minuten voor.

• Plaats de voorbereide ingrediënten op de onderste grillplaat en sluit de grill door de handgreep omlaag te drukken. De bovenste plaat kan alleen voor een gelijkmatige druk.

• Wanneer het voedsel is gegrild, verwijdert u het met een vlakke houten of plastic spatel van de grill

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

La superficie puede calentarse durante el uso.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Asa
- Placa superior
- Placa inferior
- Piloto de encendido
- Piloto de apagado
- Botón para apertura en ángulo de 180°
- Cierre de seguridad
- Bandeja de goteo

ANTES DEL PRIMER USO
• Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
• Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
• Limpie la placa con una esponja o paño suave humedecido con agua tibia.
• Seque la placa con papel de cocina o con un paño seco.
• No sumerja el estofador en agua ni lo meta en el lavavajillas.
• Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincide con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V 50/60Hz)
• Cuando encienda el aparato por primera vez, emitirá un ligero olor. Esto es algo normal. Asegúrese de que la ventilación sea la adecuada. Este olor es temporal y desaparecerá en poco tiempo.

USO
Precaleamiento de la parrilla
• Para desbloquear el tostador, abra el cierre de seguridad que encontrará en el lateral.
• Enchífelo en la toma de corriente y mantenga la cubierta cerrada mientras el tostador se precalienta.
• Los pilotos rojos [INDICADOR DE ALIMENTACIÓN] se iluminarán, lo que significa que la parrilla ha comenzado a precalentarse.
• Espere entre 3 y 5 minutos hasta que alcance la temperatura para cocinar. El aparato estará listo para el uso cuando el piloto rojo se apague y solo quede encendido el piloto verde [LISTO].

Usa como parrilla de contacto o presión
Ideal para la preparación de sándwiches, hamburguesas, carne sin hueso y rebanadas finas.

• Para un resultado óptimo, engrase ligeramente la capa antiadherente de las placas superior e inferior con aceite o mantequilla.

• Precaliente la parrilla entre 3 y 5 minutos.

• Coloque los ingredientes preparados en la placa inferior y cierre la placa presionando el asa hacia abajo. La placa superior se inclinará para proporcionar una presión uniforme.

• Cuando los alimentos se hayan cocinado, retirelos de la placa con una espátula plana de madera o de plástico.

• No utilice pinzas o cuchillos metálicos, ya que podría provocar daños en las placas.

• Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación y deje enfriar la parrilla completamente.

Usa como parrilla abierta
Ideal para cocinar verduras, hamburguesas, bistecs, carne sin hueso y pescado.

• Abra el tostador y empuje el botón para apertura en ángulo de [180°] hacia arriba para abrir completamente el aparato de modo que las placas superior e inferior se conviertan en 1 placa grande.

• Para un resultado óptimo, engrase ligeramente la capa antiadherente de las placas superior e inferior con aceite o mantequilla.

- Precaliente la parrilla entre 3 y 5 minutos.
- Coloque los ingredientes en las placas.
- Cuando los alimentos se hayan cocinado, retirelos de las placas con una espátula plana de madera o de plástico.
- No utilice pinzas o cuchillos metálicos, ya que podría provocar daños en las placas.
- Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación y deje enfriar la parrilla completamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe con las dos mitades abiertas.
- Limpie las placas con un paño húmedo o con un cepillo suave.
- Limpie el equipo con un paño húmedo. No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos, estropájitos ni lana de acero, ya que dañarán el aparato.
- Nunca sumerja el aparato eléctrico en agua ni en ningún otro líquido. Este aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soprote

Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.

La superficie puede calentarse durante el uso.

UTILIZAÇÃO

Aquecimento prévio do grelhador

- Desbloqueie a tostadeira abrindo o bloqueio de segurança lateral.
- Ligue a ficha à tomada e mantenha a tampa fechada enquanto a tostadeira aquece.
- As luzes vermelhas [INDICADORES DE ALIMENTAÇÃO] acendem para indicar que a grelha começou a aquecer.
- Aguarde 3-5 minutos para que atinja a temperatura desejada. O aparelho está pronto a utilizar quando a luz vermelha se apagar e ficar acesa apenas a luz verde [PRONTO].

Utilização como grelhador de contacto ou pressão

Adequado para grelhá sanduíches, hamburguesas, carne desossada e fatiados.

• Para melhores resultados, unte o revestimento antiaderente das placas superior e inferior com um pouco de óleo ou manteiga.

• Nunca aqueça o grelhador durante 3-5 minutos.

• Coloque os ingredientes preparados na placa inferior e feche o grelhador, pressionando a peça para baixo. A placa superior inclina-se para exercer uma pressão homogénea.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os da placa com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar completamente.

• Coloque os ingredientes nas placas do grelhador.

• Quando os alimentos estiverem grelhados, retire-os das placas com uma espátula de madeira ou plástico.

• Nunca utilize pinças de metal ou facas, pois podem danificar as placas do grelhador.

• Refira a ficha da tomada e deixe o grelhador esfriar

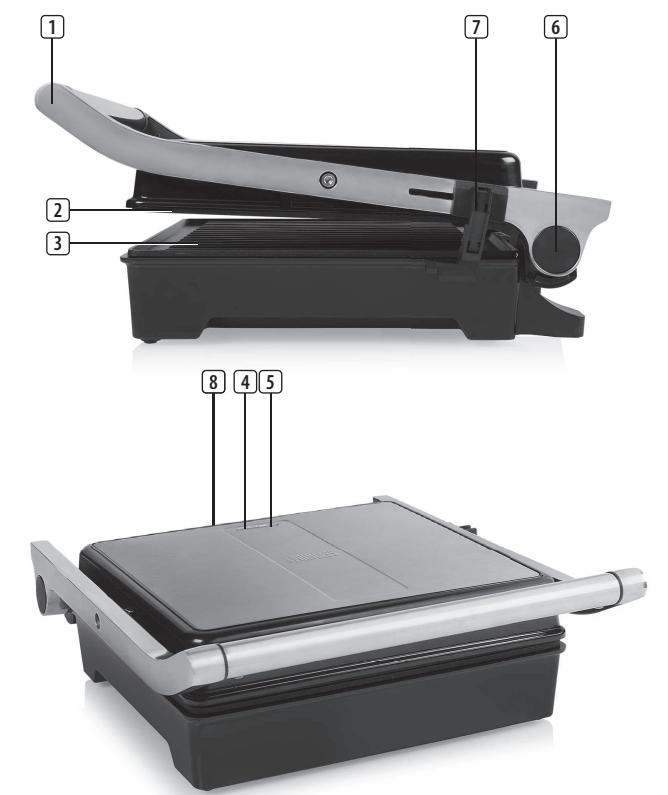
EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual do utilizador

IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



Contact **GRILL**
 01.112508.01.650

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICAO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



- Płytki do pieczenia należy czyścić wilgotną szmatką lub miękką szczoteczką.
- Urządzenie czyszczyć wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania lub drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia elektrycznego w wodzie ani żarząco w nim płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważną kwestię, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym składkiem użytkownika w ochronie środowiska. Należy skontaktować się z właściwymi lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.tristar.eu.

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se s něj snyženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušenosťí a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostaly instrukce týkající se bezpečného používání přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čistení a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponoufjte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchu, ke kterýmu je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.
- Povrch může být během používání horký.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Rukojet'
2. Horní grilovací plátnička
3. Spodní grilovací plátnička
4. Kontrolka zapnutí
5. Kontrolka nahřátí
6. Tlačítko 180° naklonění
7. Pojistka
8. Odkašlovací miska

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plasty.
- Umístejte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Očistěte grilovací plátničku oříškovou houbičkou nebo hadíkem navlhčeným v horčíku vodě.
- Grilovací plátničku osušte suchým hadíkem nebo papírovou utěrkou.
- Neponoufjte grilovací toustočavu do vody ani ho nedávajte do myčky.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče kontrolujte, zda napájení uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V 50/60 Hz).
- Po prvním zapnutí spotřebiče bude cítit lehký zápach. To je normální, zájistěte dostatečné větrání. Tento zápach je jen dočasný a brzy zmizí.

POUŽITÍ

- Předehřívání grilu**
- Odemkněte grilovací toustočavu pojistky na boku. Zapojte jej do elektrické zásuvky a během předehřívání grilovací toustočavu kryt zavřený.
 - Červená kontrolka [UKAZATEL NAPÁJENÍ] zhasne, což značí, že se gril začal předehřívat.
 - Počkejte 3–5 minut, než dosáhnete teploty pečení. Spotřebič je připraven k použití, když zhasne červená kontrolka a svítí jen zelená kontrolka [PRIPRAVENO].
 - Nikdy se nedotýkejte grilovací plátničky.
 - Lze používat jako kontaktní nebo tlakový grill.
- Hodi se na grilování sendvičů, hamburgerů, vykostěného masa a tenkých kousků.
- Nejlepších výsledků dosáhnete, když lehce namažete nepřilnavý povrch horní a spodní grilovací plátničky olejem nebo máslem.

- Předehřejte gril po dobu 3–5 minut.
- Připravte ingredience umístěte na dolní grilovací plátničku a gril zavřete záclenou rukojetí dolů. Horní plátnička se nakloní, aby vyuvinula rovným tlak.
- Po ogřívání potraviny sejměte z grilovací plátničky pomocí ploché dřevěné nebo plastové špachtle.
- Nikdy nepoužívejte kovové kleště nebo nože, protože by mohly poškodit grilovací plátničku.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte gril zcela vychladnout.

Použití jako otevřený grill

Hodi se na grilování zeleniny, hamburgerů, steaků, vykostěného masa a ryb.

• Otevřete toustočavu a stisknutím tlačítka naklonění [180°] směrem nahoru jednu většku grilovací plátničky.

• Nejlepších výsledku dosáhnete, když lehce namažete nepřilnavý povrch a spodní grilovací plátničku olejem nebo máslem.

• Předehřejte gril po dobu 3–5 minut.

• Polozte ingredience na grilovací plátničku.

• Po ogřívání potraviny sejměte z grilovací plátničky pomocí ploché dřevěné nebo plastové špachtle.

• Nikdy nepoužívejte kovové kleště nebo nože, protože by mohly poškodit grilovací plátničku.

• Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte gril zcela vychladnout.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vyměňte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout v rozevřené poloze.
- Plátničky čistěte vlnkým hadíkem nebo měkkým kartáčem.
- Spotřebič vycistěte vlnkým hadíkem. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátenu, které by mohly spotřebič poškodit.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte do vody ani jiné kapalin. Spotřebič není vhodný pro mytí v myčce.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento dležitý problém upozorní. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se k sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly najdete na adrese www.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvo.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dabajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmí používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejuť deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzoričné alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patrčných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponoufjte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchu, ke kterému je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.
- Povrch může být během používání horký.

POPIŠ SOUČÁSTÍ

1. Rukojet'
2. Horní grilovací plátnička
3. Spodní grilovací plátnička
4. Kontrolka zapnutí
5. Kontrolka nahřátí
6. Tlačítko 180° naklonění
7. Pojistka
8. Odkašlovací miska

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plasty.
- Umístejte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Očistěte grilovací plátničku oříškovou houbičkou nebo hadíkem navlhčeným v horčíku vodě.

- Grilovací plátničku osušte suchým hadíkem nebo papírovou utěrkou.
- Neponoufjte grilovací toustočavu do vody ani ho nedávajte do myčky.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče kontrolujte, zda napájení uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V 50/60 Hz).

- Po prvním zapnutí spotřebiče bude cítit lehký zápach. To je normální, zájistěte dostatečné větrání. Tento zápach je jen dočasný a brzy zmizí.

POPIŠ KOMPONENTOV

1. Rukojet'
2. Horní grilovací plátnička
3. Spodní grilovací plátnička
4. Kontrolka napájania
5. Kontrolka pripravenia
6. Tlačidlo 180° otvárania
7. Bezpečnostný zámok
8. Miska na odkašľávanie

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenství vymieťte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou foliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dabajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrinej alebo pre venkovní použitie.
- Očistite grilovací plátničku oříškovou houbičkou alebo hadíkem navlhčeným v horčíku vode.

- Grilovacie platňu vysušte suchou handičkou alebo papierovou utierkou.
- Grilovací hrianková neponárajte do vody ani ho nedávajte do umývačky riadu.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča skontrolujte, či napájanie uvedené na spotřebiči zodpovedá napätiu sieti. Napätie 220–240 V, 50/60 Hz)
- Pri prvom zapnutí bude zo zariadenia vychádzať mierny zápach. Ide o bežný jav, zabetrite primerané vetranie. Táto voda je len dočasná a čoskoro sa strati.

POUŽÍVANIE

Predehrev grilu

• Grilovaci hrianková odomknite otvorením bezpečnostného zámku na jeho strane.

• Pripojte ho do elektrickej zásuvky a počas predehrevania nechajte kryt grilovacieho hriankova zatvorený.

• Červená [UKAZATEL NAPÁJENIA] sa rozsvieti, čo znamená, že sa spotřebič predehreva.

• Podél hriankova je 5 sekúnd. Kým nedostanete teplotu grilovania. Keď kontrolka zhasne iba zelená kontrolka [PRIPRAVENÉ], spotřebič je pripravený na použitie.

• Grilovacie platňe sa nedotýkajte.

Používanie zástrčky alebo lisovacieho grila

Hodi sa na grilovanie sendvičov, burgerov, mäsáču bez kostí a tenkých plátkov.

• Najlepšie výsledky dosiahnete, ak nepripravíte vrstvu spodnej a hornej grilovacej platňe.

• Gril nechajte predehriť 3 – 5 minút.

• Pripravené ingredience položte na dolnú grilovaciu platňu a gril zatvorite rukou.

• Ked ste skončili s grilovaním jedla, odoberte ho z platňi na grilovanie za pomocí plochej drennej či plastovej špachtle.